



Asamblea General

Disti.
GYMERAL

A/46/672
3 de diciembre de 1991

ORIGINAL: ESPAÑOL

Cuadragésimo sexto período de sesiones
Tema 59 del programa

ARMAS QUIMICAS Y BACTERIOLOGICAS (BIOLOGICAS)

Informe de la Primera Comisión

Relator: Sr. Pablo Emilio SADER (Uruguay)

I. INTRODUCCION

1. El tema titulado "Armas químicas y bacteriológicas (biológicas)" se incluyó en el programa provisional del **cuadragésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General**, de conformidad con lo **dispuesto** en las resoluciones **45/57 A & C** de la Asamblea, de **4 de diciembre de 1990**.

2. En su tercera sesión plenaria, celebrada el 20 de septiembre de 1991, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa, **decidió** incluir el tema en su programa y asignarlo a **la Primera Comisión**.

3. En su **segunda sesión**, celebrada el 10 de octubre de 1991, **la Primera Comisión decidió celebrar un debate general sobre los temas de desarme** que se le habían asignado, **a saber, las temas 47 a 65**. **Los debates sobre dichos temas tuvieron lugar entre la tercera y la 24a. sesiones, celebradas del 14 al 30 de octubre (véanse A/C.1/46/PV.3 a 24)**. El examen de los proyectos de resolución sobre dichos temas se realizó entre **la 25a. y la 37a. sesiones, celebradas del 4 al 15 de noviembre; en esas mismas sesiones se adoptaron las decisiones correspondientes (véanse A/C.1/46/PV.25 a 37)**.

4. En **relación con el tema 59**, la **Primera Comisión** tuvo ante sí los documentos **siguientes**:

- a) Informe de la Conferencia de Desarme 1/;

1/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo sexto período de sesiones, Suplemento No. 27 (A/46/27).

- b) Carta de fecha 1° de julio de 1991 dirigida al Secretario General por el **Encargado** de Negocios interino de la **Misión** Permanente de los **Países** Bajos ante las Naciones Unidas, por la que se transmitía el texto de la Declaración sobre la no **proliferación** y las exportaciones de armamentos, formulada por el **Consejo** Europeo el 29 de junio de 1991 (**A/46/289**);
- c) Carta de fecha 29 de julio de 1991 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Egipto ante las **Naciones** Unidas (**A/46/329-S/22855**);
- d) Carta de fecha 5 de agosto ~~de~~ 1991 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Vanuatu ante las Naciones Unidas, por la que se transmitía el texto ~~del~~ Comunicado Final del **22°** Foro del Pacífico Sur, celebrado en Palikir, Pohnpei (Estados Federados de Micronesia) los días 29 y 30 de julio de 1991 (**A/46/344**);
- e) **Carta** de fecha 11 de septiembre de 1991 dirigida al Secretario General por los Representantes Permanentes de Argentina, Brasil y Chile ante las Naciones Unidas, por la que se transmitía el texto de la **Declaración** conjunta sobre la prohibición completa de las armas químicas **y** biológicas - Compromiso de Mendoza, firmada en Mendoza (Argentina) el 5 de septiembre de **1991** (**A/46/463**);
- f) **Carta** de **fecha** 23 de septiembre de 1991 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la **República Popular** Democrática de Corea ante las Naciones Unidas (**A/46/493**);
- g) Carta de fecha 12 de agosto de 1991 dirigida al Secretario **General** por el **Representante** Permanente de China **ante las** Naciones Unidas (**A/46/501**);
- h) Carta de fecha 27 de septiembre de 1991 dirigida al Secretario General por el **Representante** Permanente de China ante **las** Naciones Unidas (**A/46/501/Rev.1**);
- i) Carta de **fecha** 8 de noviembre de **1991** dirigida al **Secretario** General por el Representante **Permanente** de la República de Corea ante las Naciones **Unidas**, por la que **se** transmitía el texto de la **Declaración** sobre la iniciativa de **paz** para **una península** de Corea **libre** de armas nucleares, formulada el 8 de noviembre de 1991 (**A/46/621-S/23201**).

II. EXAMEN DE LAS PROPUESTAS

A. Proyecto de resolución A/C.1/46/X.9-

5. El 30 de octubre de 1991, Alemania, la Argentina, Australia, Austria, los Estados Unidos de América, Finlandia, Hungría, Nueva Zelanda, los Países Bajos, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas presentaron un proyecto de resolución

titulado "Tercera Conferencia de las Partes encargada del examen de la Convención sobre la prohibición del desarrollo, la producción y el almacenamiento de armas bacteriológicas (biológicas) y tóxicas y sobre su destrucción" (A/C.1/46/L.9), al que posteriormente se sumaron también como patrocinadores Bolivia, Bulgaria, el Canadá, Checoslovaquia, China, España, Francia, Grecia, India, Noruega, Polonia, la República de Corea, Rumania, Suecia, Turquía y el Uruguay. El representante de la Argentina presentó el proyecto de resolución en la 27a. sesión, celebrada el 5 de noviembre.

6. En relación con el proyecto de resolución, la Secretaría presentó una nota relativa a las consecuencias de éste para el presupuesto por programas (A/C.1/46/16).

7. En su 34a. sesión, celebrada el 12 de noviembre, la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.1/46/L.9 aún someterlo a votación (véase el párrafo 12, proyecto de resolución A).

3. Proyecto de resolución A/C.1/46/L.16

8. El 31 de octubre, Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, el Canadá, Colombia, Costa Rica, Checoslovaquia, Chipre, Dinamarca, el Ecuador, Egipto, España, los Estados Unidos de América, Filipinas, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, el Japón, Luxemburgo, Noruega, Nueva Zelanda, los Países Bajos, Papua Nueva Guinea, Polonia, Portugal, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, la República de Corea, la República Dominicana, Rumania, Samoa, Suecia, Tailandia, Turquía, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Viet Nam y Yugoslavia presentaron un proyecto de resolución titulado "Armas químicas y bacteriológicas (biológicas): medidas para afianzar la autoridad de? Protocolo de Ginebra de 1925" (A/C.1/46/L.16), al que posteriormente se sumaron también como patrocinadores Bolivia, Chile y Singapur. El representante de Australia presentó el proyecto de resolución en la 30a. sesión, celebrada el 7 de noviembre.

9. En su 33a. sesión, celebrada el 11 de noviembre, la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.1/46/L.16 sin someterlo a votación (véase el párrafo 12, proyecto de resolución B).

C. Proyecto de resolución A/C.1/46/L.36

10. El 1º de noviembre, el Afganistán, Alemania, la Argentina, Australia, Austria, Belarús, Bélgica, Bolivia, el Brasil, Bulgaria, el Canadá, Costa Rica, Checoslovaquia, Dinamarca, España, los Estados Unidos de América, Filipinas, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, la India, Irlanda, Islandia, Italia, el Japón, Malasia, Mongolia, Myanmar, Noruega, Nueva Zelanda, los Países Bajos, Polonia, Portugal, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Rumania, Suecia, Tailandia, Turquía, Ucrania, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y Viet Nam presentaron el proyecto de resolución titulado "Armas químicas y bacteriológicas (biológicas)" (A/C.1/46/L.36), al que posteriormente se sumaron también como patrocinadores Chile, Chipre,

Luxemburgo, la República de Corea, Samoa, el Uruguay y Venezuela. El representante del Canadá presentó el proyecto de resolución en la 30a. sesión, celebrada el 7 de noviembre.

11. En su 33a. sesión, celebrada el 11 de noviembre, la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.1/46/L.36 sin someterlo a votación (véase el párrafo 12, proyecto de resolución C).

III. RECOMENDACIONES DE LA PRIMERA COMISION

12. La Primera Comisión recomienda que la Asamblea General apruebe los proyectos de resolución siguientes:

ARMAS QUIMICAS Y BACTERIOLOGICAS (BIOLOGICAS)

A

Tercera Conferencia de las Partes encargada del examen de la Convención sobre la prohibición del desarrollo, la producción y el almacenamiento de armas bacteriológicas (biológicas) y tóxicas y sobre su destrucción

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones anteriores relativas a la prohibición completa y efectiva de las armas bacteriológicas (biológicas) y tóxicas y a su destrucción,

Recordando su resolución 45/57 B, aprobada sin votación el 4 de diciembre de 1990, por la cual la Asamblea tomó nota, entre otras cosas de que, a pedido de los Estados parte, se celebraría en Ginebra en 1991 una Tercera Conferencia de las Partes encargada del examen de la Convención sobre la prohibición del desarrollo, la producción y el almacenamiento de armas bacteriológicas (biológicas) y tóxicas y sobre su destrucción **2/ con miras a asegurar que los propósitos del Preámbulo y las disposiciones de la Convención, incluidas las relacionadas con las negociaciones sobre armas químicas, se estuvieran cumpliendo,**

Tomando nota con satisfacción de que, al momento de celebrarse la Tercera Conferencia de las Partes de la Convención sobre armas biológicas, más de 115 Estados eran partes en la Convención, incluidos todos los miembros permanentes del Consejo de Seguridad,

1. **Toma nota con satisfacción** de que, el 27 de septiembre de 1991, la Tercera Conferencia de las Partes encargada del examen de la Convención sobre la prohibición del desarrollo, la producción y el almacenamiento de armas bacteriológicas (biológicas) y tóxicas y sobre su destrucción aprobó por consenso una Declaración Final;

2/ Resolución 2826 (XXVI), anexo.

2. **Subraya** la importancia, entre otras **cosas**, de la solemne declaración política de **la** Declaración Final de la Tercera Conferencia de examen, **y** acoge con satisfacción los resultados de dicha Conferencia, incluyendo en particular la ampliación de las medidas de fomento de la **confianza**, **y** el establecimiento de un grupo especial de expertos gubernamentales abierto a todos **los Estados** partes para identificar **y** examinar **posibles** medidas de verificación **desde** un punto de vista científico **y** técnico;

3. **Exhorta** a todos los Estados partes en la Convención a que participen en la aplicación de las **recomendaciones** de **la** Tercera Conferencia de examen, incluido el intercambio de información **y** de **datos** convenido en la Declaración Final de la Tercera Conferencia de examen, **y** a que proporcionen anualmente al Secretario General dicha información **y** **datos**, de conformidad con el **procedimiento establecido y** a más tardar el 15 de **abril**;

4. **Pide** al Secretario General que preste la asistencia necesaria **y** proporcione los recursos que se requieran para la aplicación de las decisiones **y** recomendaciones de la Tercera Conferencia de examen:

5. **Exhorta a** todos los **Estados** signatarios que no hayan ratificado la Convención ni **se** hayan adherido a ella **a** que lo hagan sin demora **y** exhorta asimismo a los **Estados** que todavía no hayan firmado la Convención **a sumarse** a los Estados partes en fecha próxima, contribuyendo así al logro de **la** adhesión universal a la Convención.

B

Armas químicas y bacteriológicas (biológicas) : medidas para afianzar la autoridad del Protocolo de Ginebra de 1925

La Asamblea General,

Reafirmando la validez permanente **y** la importancia del Protocolo de Ginebra de 1925,

Recordando sus resoluciones anteriores, **y** las aprobadas por el Consejo de Seguridad, sobre la utilización de armas químicas,

Reafirmando en particular **su** resolución **45/57 C**, de 4 de diciembre de 1990, sobre las medidas para **afianzar** la autoridad del Protocolo de Ginebra de 1925, **y** la resolución **45/57 A**, de 4 de diciembre de 1990, en que pidió encarecidamente que se concluyera cuanto **antes** una convención sobre **las armas** químicas,

Deplorando todas las amenazas de utilización de armas químicas, en especial las que se han hecho últimamente,

1. **Condena enérgicamente todas las** acciones que violan o amenazan violar las obligaciones contraídas **con** arreglo **al Protocolo** relativo a la prohibición del empleo en la guerra de gases asfixiantes, tóxicos o

similares **y** de medios **bacteriológicos**, firmado en Ginebra el 17 de junio de 1925 **3/**, **y** otras **disposiciones** pertinente8 del derecho internacional;

2. **Reitera su llamamiento** a todos 108 Estados para que observen estrictamente los principios **y** objetivos del Protocolo de Ginebra de 1925, **y** reafirma la necesidad vital de **afianzar sus disposiciones**;

3. **Acoge con satisfacción** este contexto las decisiones, declaraciones **e** iniciativa8 recientes de las Naciones Unidas **y**, en particular, del Consejo de Seguridad, encaminadas **a** afianzar la autoridad del Protocolo de Ginebra **y** eliminar la **amenaza** de utilización de **armas químicas**;

4. **Apoya** asimismo otras actividades **si** **es** de las conferencias regionales **e** internacional8 sobre el desarme **y** las decisiones análogas adoptada8 por gobiernos **nacionales, encaminadas** igualmente **a** acelerar la concertación de la convención sobre las armas químicas **como un** paso hacia la eliminación de todas las arma8 de destrucción en **masa**.

C

Armas químicas y bacteriológicas (biológicas)

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones anteriores relativa8 **a** la prohibición completa **y** efectiva del desarrollo, la producción, el almacenamiento **y** la utilización de todas **las** armas **químicas y su** destrucción,

Reafirmando la urgente necesidad, en particular habida cuenta del uso de armas química8 **y** de las **recientes** amenazas de utilizarlas, de que todos los **Estados** **observen** estrictamente los principios **y** objetivos del Protocolo relativo **a** la prohibición del empleo en la guerra de gases asfixiantes, tóxicos **o similares y** de medio8 bacteriológicos, firmado en Ginebra el 17 de junio de 1925 **2/**,

Habiendo examinado el informe de la Conferencia de desarme **4/**, que incluye, entre otras **cosas**, el informe de su Comité ad hoc sobre las armas químicas **5/**, **y** tomando **nota**, en particular, de la decisión de la Conferencia de asignar también **a** ese Comité el mandato de intensificar, como tarea prioritaria, las **negociaciones** sobre una convención

3/ Sociedad de las Naciones, **Treaty Series**, vol. **XCIV (1929)**, No. 2138.

4/ **Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo sexto período de sesiones, Suplemento No. 27 (A/46/27).**

5/ **Ibid.**, párr. **89**.

multilateral para la Prohibición completa y **eficaz** del desarrollo, la producción, el **almacenamiento** y la utilización de **armas** químicas y su **destrucción** *con miras* a esforzarse por llegar a un acuerdo definitivo respecto de 1% convención en 1992,

Tomando nota con satisfacción de que los Estados participantes en la Tercera Conferencia de las Partes encargada del **examen** de la Convención sobre la prohibición del desarrollo, la producción y el almacenamiento de armas bacteriológicas (biológicas) y **toxínicas** y sobre su destrucción, celebrada en Ginebra del 9 al 27 de septiembre de 1991, se declararon, entre otras cosas, en favor de que se diese cima en breve a las **negociaciones** sobre una convención por la que se prohibiesen las armas químicas,

Observando con beneplácito el creciente **número** de Estados que han declarado su intención de formar parte de los signatarios originales de la convención, y en particular las declaraciones hechas por los Estados participantes en la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa el 21 de noviembre de 1990 y por los **Estados** signatarios del Acuerdo de **Mendoza** el 5 de septiembre de 1991 **é/**, así como la **declaración** hecha por los Estados del Asia sudoriental y del Pacífico oriental reunidos en Brisbane el 13 de noviembre de **1990**, en las **que**, entre **otras** cosas, se pedía % todos los Estados que **formasen parte** de Sos signatarios originales de la convención,

1. **Renueva** su llamamiento a todos los Estados para que observen **estrictamente** los principios y objetivos **del** Protocolo relativo a la prohibición del empleo en la guerra de gases **asfixiantes, tóxicos** e similares y de medios **bacteriológicos**, firmado en Ginebra el **17** de junio de **1925**;

2. **Toma nota** de loa progresos logrados en 1% **labor del Comité ad hoc** sobre las armas químicas de la Conferencia de Desarme durante **su** período de sesiones de 1991, y de loa **resultados** consignados en el informe del Comité;

3. **Encomia** la decisión de la Conferencia de intensificar **aún más** las negociaciones sobre la prohibición completa y efectiva del desarrollo, la producción, el almacenamiento y 1% utilización de armas químicas y su destrucción, con miras a **esforzarse** por **llegar a un** acuerdo definitivo respecto de la convención en **1992**;

4. **Insta encarecidamente** a la Conferencia de **Desarme a** que, como cuestión de **máxima** prioridad, resuelva en Pos próximos meses los asuntos pendientes a fin de llegar a un acuerdo definitivo durante su período de sesiones de 1992;

6. **Pide** a la Conferencia de Desarme que informe a la Asamblea General en su cuadragésimo séptimo período de sesiones sobre los resultados de sus negociaciones;

6. **Destaca** la **especial significación e importancia** de las declaraciones de los Estados sobre si poseen o no armas químicas y del intercambio adicional de información y otros datos pertinentes a nivel internacional en lo referente a las negociaciones relativas a esa convención;

7. **Acoge con beneplácito** las iniciativas adoptadas por los Estados e insta a todos 108 Estados a que adopten otras iniciativas y medidas, sobre una base nacional, bilateral, regional o multilateral, para lograr un rápido acuerdo en las negociaciones sobre la convención y la adhesión a ella de todos los Estados;

8. **Exhorta** a todos los Estados a que consideren la posibilidad de declarar su intención de ser Estados parte originales en la convención a fin de lograr su pronta entrada en vigor, su aplicación eficaz y su carácter universal;

9. **Decide incluir** en el programa provisional de su cuadragésimo séptimo período de sesiones el tema titulado "Armas químicas, bacteriológicas (biológicas)".
